

phụng hoàng *d* 凤凰

phụng mệnh *đg* 奉命: phụng mệnh triều đình
奉朝廷之命

phụng phịu *đg* 拉长脸, 耷拉着脸: Không
được đi theo mẹ đứa bé phụng phịu hờn
dỗi. 没能跟妈妈走, 孩子满脸不高兴。

phụng sự *đg* 效劳, 服务: phụng sự tổ quốc
为祖国服务

phụng thờ *đg* 供奉

phụng *đg* 落入: phụng vào ổ phục kích 落入埋
伏圈

phút *d* ① 分钟: Buổi họp kéo dài 50 phút.
会议持续了 50 分钟。② 一会儿: chờ tôi
ít phút 等我一会儿

phút chốc *d* 顷刻, 刹那

phút giây *d* 时刻: những phút giây hạnh phúc
幸福时刻

phụt *đg* 吹, 喷: phụt hơi 吹气 *p* 呼的一声
(迅速、突然): đèn phụt tắt 灯呼的一声灭
了

phụt phụt [拟] 呼呼 (吹气声)

phuy *d* 汽油桶

phứa *t* 恣意的, 蛮干的: làm phứa 蛮干; cãi
phứa 恣意争吵

phứa phứa=bừa phứa

phức, [汉] 馥 *t* 馥郁, 浓郁: thơm phức 香
气浓郁

phức, [汉] 复 *d* 复数: câu phức 复句

phức hợp *t* 复合的: từ phức hợp 复合词; cấu
tạo phức hợp 复合结构

phức tạp *t* 复杂: máy móc phức tạp 复杂机
器; tư tưởng phức tạp 思想复杂

phung phực *t* 馥郁: Mít chín thơm phung phực.
木菠萝熟了, 香气四溢。

phùng *đg*...起来: Mặt đỏ phùng. 脸红起来。
Lửa cháy phùng. 火燃起来了。

phùng phục *t* ① 炽热: lửa cháy phùng phục
炽热的火焰 ② 红彤彤, 红扑扑: mặt đỏ
phùng phục 脸红扑扑

phùng phùng *p* [方] 熊熊烈火, 火势凶猛:

Lửa cháy phùng phùng. 火猛烈地烧起来。

phừng *đg* 拂晓, 破晓: trời đã phừng sáng 天
已破晓

phươn *d* 幡

phưỡn *đg* 挺, 鼓: phưỡn bụng 鼓着肚子

phướn *d* 旌旗

phương, *d* 方 (粒状物量具): một phương
thóc 一方稻谷

phương, *d* [汉] 方 *d* ① 方向: phương nam 南
方; đi khắp bốn phương trời 走遍四方 ②
远方: Con cái mỗi đứa một phương. 儿女
天各一方。

phương, [汉] 方 *d* ① 方法: trăm phương nghìn
kế 千方百计 ② 药方: bốc mấy phương về
uống thử 抓几方药回去吃着试试

phương, [汉] 芳, 妨

phương án *d* 方案: phương án thi công 施工
方案; phương án thực hiện 实施方案

phương cách *d* 方式, 方法: phương cách hoạt
động 活动方式; phương cách lãnh đạo 领
导方式

phương châm *d* 方针: phương châm chỉ đạo
指导方针

phương danh *d* 芳名

phương diện *d* 方面

phương đông *d* 东方

phương hướng *d* 方向: tìm phương hướng 寻
找方向

phương kế *d* 方法, 计策

phương ngôn *d* ① 方言 ② 谚语, 俗语

phương pháp *d* 方法: phương pháp dạy học
教学方法; phương pháp công tác 工作方
法

phương phi *t* (中年男子) 健壮, 健美

phương sách *d* 措施, 办法, 举措

phương sĩ *d* 方士

phương thuật *d* [旧] 方术

phương thức *d* 方式: phương thức sản xuất